Naciones Unidas S/PV.8781



Consejo de Seguridad

Septuagésimo sexto año

Provisional

8781^a sesión

Jueves 27 de mayo de 2021, a las 10.15 horas Nueva York

Presidente: Sr. Zhang Jun (China) Miembros: Estados Unidos de América Sra. Thomas-Greenfield Federación de Rusia Sr. Nebenzia Francia Sr. De Rivière México Sr. De la Fuente Ramírez Níger...... Sr. Abarry Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Dame Barbara Woodward Túnez Sr. Ladeb

Orden del día

Examen del proyecto de informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General

Viet Nam Sr. Dang

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (http://documents.un.org).

21-13341 (S)









Se abre la sesión a las 10.15 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

Examen del proyecto de informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General

El Presidente (habla en chino): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad procederá a examinar su informe anual a la Asamblea General, correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero de 2020 y el 31 de diciembre de 2020.

El proyecto de informe se ha distribuido a los miembros del Consejo. La introducción del proyecto de informe fue preparada por la delegación del Níger, con la participación de los demás miembros del Consejo. El cuerpo del informe fue elaborado por la Secretaría. Quisiera expresar mi agradecimiento al Níger y a la Secretaría por sus respectivas contribuciones.

Quisiera señalar que el proyecto de informe se preparó de conformidad con las notas de la Presidencia de 30 de agosto de 2017 (S/2017/507) y de 27 de diciembre de 2019 (S/2019/997).

Tiene ahora la palabra el representante del Níger, cuya delegación se encargó de redactar la introducción del informe anual de este año.

Sr. Abarry (Níger) (habla en francés): Ante todo, Sr. Presidente, quisiera agradecerle que haya organizado esta sesión para que el Consejo de Seguridad pueda aprobar el informe anual sobre sus actividades. Mi país, el Níger, tuvo el gran honor de coordinar la redacción de la parte introductoria. Quisiera también dar las gracias a los demás miembros del Consejo y a todos aquellos que han participado en nuestras deliberaciones y han contribuido a ellas con miras a elaborar el informe del Consejo para el año 2020.

Doy especialmente las gracias a la Secretaría, en particular a la División de Asuntos del Consejo de Seguridad, que a lo largo del proceso de redacción del informe no ha escatimado esfuerzos para proporcionarnos el asesoramiento técnico necesario. Por último, expreso

mi sincero agradecimiento a las delegaciones de Bélgica, la República Dominicana, Alemania, Indonesia y Sudáfrica —que fueron miembros del Consejo el año pasado— por sus valiosas contribuciones.

Si echamos la vista atrás al año 2020, lo primero que nos viene a la mente es la pandemia de enfermedad por coronavirus y la manera en que trastornó nuestras vidas y nuestra forma de trabajar. El Consejo de Seguridad no quedó exento, dado que, a mediados de marzo de 2020, bajo la atinada dirección del Embajador Zhang Jun, sus miembros tuvieron que recurrir a las reuniones virtuales para que el Consejo pudiera cumplir su mandato de salvaguardar la paz y la seguridad internacionales. Por lo tanto, el Consejo recurrió a procedimientos excepcionales, lo que llevó a la celebración de videoconferencias y, posteriormente, a la celebración híbrida de videoconferencias y sesiones presenciales.

El proyecto de informe anual que el Consejo tiene ante sí, en el que se resumen las actividades y decisiones del Consejo durante el último año, es fruto de nuestros esfuerzos colectivos, por lo que esperamos que cuente con el beneplácito de todos los miembros. También esperamos que este documento, que nos disponemos a aprobar en unos momentos, aporte a los Estados Miembros de las Naciones Unidas y a otras organizaciones interesadas información útil que puedan necesitar en el marco de sus actividades.

Para concluir, quisiera rendir homenaje a todos los expertos de mi equipo, que han sido capaces de concluir, en el plazo previsto y con gran diligencia, la importante tarea que el Consejo nos había encomendado.

El Presidente (habla en chino): Agradezco al representante del Níger y a su equipo la labor de preparación del proyecto de informe.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la aprobación del proyecto de informe anual.

¿Puedo considerar que el Consejo aprueba el proyecto de informe?

Al no haber objectiones, así queda acordado.

Esta decisión quedará reflejada en una nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad, que se publicará con la signatura S/2021/500.

Se levanta la sesión a las 10.20 horas.

2/2 21-13341